



# Gemeindenachrichten



Foto: A. Rankl

## Druschfest

Seite 18

Karl Wimmer, Bgm. Leo Bimminger, LH Josef Pühringer, Vzbgm.<sup>in</sup> Sigrid Grubmair, Ing. Gottfried Kahr und Söhne.

## Impressum.

**Herausgeber u. Verleger:** Marktgemeinde Pettenbach,  
Kirchenplatz 3, 4643 Pettenbach

**Erscheinungsort / Verlagspostamt:** 4643 Pettenbach

**Kontakt:** Tel.: 07586/81 55-0, Fax: 07586/8155-25,  
E-Mail: [gemeinde@pettenbach.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@pettenbach.ooe.gv.at),  
Internet: [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at)

**Redaktion:** Angela Itzenberger, Tel.: 07586/8155-20,  
E-Mail: [itzenberger@pettenbach.ooe.gv.at](mailto:itzenberger@pettenbach.ooe.gv.at)

**Nächster Redaktionsschluss:** 1. November 2016

**Sprechstunde des Bürgermeisters:**  
Nach telefonischer Voranmeldung

## Inhalt.

- Wiederholung Bundespräsidentenwahl S. 02
- Neue Pettenbacher Einkaufsgutscheine S. 03
- Richtige Entsorgung Biomüll S. 09
- Rückblick Ferienprogramm S. 10 - 13
- Pettenbachs Fußballerinnen S. 14 - 15
- Pettenbacher Ortslauf S. 16
- Interkultureller Kochabend S. 17
- Ausstellungseröffnung Bartlhaus S. 19

## Bundespräsidenten-Stichwahl wird verschoben

**Der zweite Termin für die Bundespräsidenten-Stichwahl wird verschoben. Das hat Innenminister Wolfgang Sobotka am 12. September verkündet. Grund sind die fehlerhaften Kuverts für die Wahlkarten. Als neuen Termin nannte er den 4. Dezember.**

Informationen aus dem Life-Ticker der OÖ Nachrichten.

In einer Pressekonferenz informierte Innenminister Sobotka über die Entscheidung zur Verschiebung des Wahltermins:

Der Innenminister entschuldigt sich bei den Österreichern, bei allen Briefwählern und den beiden Präsidentschaftskandidaten.

"Ein Produktionsfehler bei der Wahlkarte ist der Grund, dass wir keine rechtskonforme Wahl gewährleisten können."

Wir können nicht abschätzen, wie viele und welche dieser Wahlkarten sich noch öffnen könnten."

Sobotka

Man will nun auf ein "einfaches Wahlkuvert", wie es bis 2009 in Verwendung war, ausweichen. Die Staatsdruckerei wird beauftragt, die neuen Wahlkuverts herzustellen.

Das Parlament wurde ersucht, den Wahltermin zu verschieben, da ansonsten keine ordnungsgemäße Wahl garantiert werden kann.

Auf den Termin habe man sich in der Sitzung mit Innenminister Wolfgang Sobotka (ÖVP) geeinigt, teilten SPÖ-Klubchef Andreas Schieder und Team Stronach-Klubobmann Robert Lugar im Anschluss an das Treffen mit. Man habe sich auf den 4. Dezember geeinigt, da es aus organisatorischen und technischen Gründen keine andere Möglichkeit gegeben habe, sagte Lugar.

Der Stichtag für die Wahlberechtigung muss noch geklärt werden. Er habe eine "Präferenz", dass der Stichtag neu gesetzt wird, sagte der Innenminister. Dann wären auch jene stimmberechtigt, die in der Zwischenzeit 16 Jahre alt geworden sind. Hierzu sei eine Zwei-Drittel-Mehrheit im Parlament nötig.

## Zivilschutz-Probealarm

Am Samstag, den **1. Oktober**, wird wieder ein bundesweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt. Zwischen **12:00 und 12:45 Uhr** werden nach dem Signal „Sirenenprobe“ die drei Zivilschutzsignale „Warnung“, „Alarm“ und „Entwarnung“ in ganz Österreich ausgestrahlt werden.

Der Probealarm dient zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warnsystems und soll die Bevölkerung mit diesen Signalen und ihrer Bedeutung vertraut machen. In den Medien wird während der Proben über den Status informiert.



Weitere Informationen über den Zivilschutz-Probealarm, Österreichs Warn- und Alarmsystem und die Bedeutung der Signale finden Sie auf [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at) - Amtstafel.

### Kleinanzeiger

#### Verkauf von Feldern

Verkaufe zwei Felder (3 + 5 ha); Nur an aktive Landwirte.

Angebote nur schriftlich an:  
Kurt Fellinger - Schützenhub  
33, 4643 Pettenbach

*Ein Jahr ist vergangen und das Leben von Alexander und mir hat wieder eine Richtung bekommen.*

*Ich möchte DANKE sagen, für die viele Hilfe und die vielen Spenden, die wir bekamen und bekommen.*

*Es ist so schön zu wissen, dass so viele für uns da sind.*

*Danke,  
Michaela Silber*

## Verein Wirtschaft AKTIV Pettenbach

# Der „neue“ Pettenbacher Einkaufsgutschein

Der Verein „Wirtschaft AKTIV Pettenbach“ arbeitet mit der Neugestaltung des Pettenbacher Einkaufsgutscheins aktiv an der Weiterentwicklung und Förderung der Pettenbacher Wirtschaft.

Mit dem neuen Pettenbacher Einkaufsgutschein halten Sie somit nicht nur Vielfalt in den Händen, **Sie stärken auch die Kaufkraft im Ort und tragen damit zur regionalen Wertschöpfung und Sicherung von Arbeitsplätzen bei.**

Erhältlich sind die neuen Pettenbacher Einkaufsgutscheine weiterhin in den Pettenbacher Filialen der Sparkasse und Raiffeisenbank



im Wert von 10 und 20 Euro. Alle alten Gutscheine, die noch im Umlauf sind, behalten natürlich ihre Gültigkeit!

Das Team vom Verein „Wirtschaft AKTIV Pettenbach“ und alle teil-

nehmenden Betriebe bedanken sich für jeden gekauften und verschenkten Pettenbacher Einkaufsgutschein und wünschen viel Freude mit den ausgewählten Produkten.

## Ehrungen



Im Rahmen des Marktfests am 1. und 2. Juli 2017 werden in einer gebührenden Feier wieder Personen, die sich durch **besonderes Engagement** und **persönlichen Einsatz** um die Marktgemeinde Pettenbach verdient gemacht haben, oder die im Sport **hervorragende Leistungen** vollbracht haben, vor den Vorhang geholt und ausgezeichnet.

Wenn Sie jemanden für diese Ehrungen vorschlagen möchten, geben Sie das bitte der Marktgemeinde Pettenbach bekannt - schriftlich, mit dem Namen und einer kurzen Begründung über die besondere Leistung der Person.

Kirchenplatz 3, 4643 Pettenbach  
[gemeinde@pettenbach.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@pettenbach.ooe.gv.at)

## Tag des Denkmals



Am 25. September wird das **Haus Eisenhofer** mit Unterstützung des Bundesdenkmalamtes präsentiert. Von 10:00 bis 17:00 Uhr ist ein Besuch des Hauses möglich.

**Wir ersuchen alle Menschen, die Erinnerungen in Verbindung mit dem Haus Eisenhofer oder seiner Eigentümer haben um ihren geschätzten Besuch.**

Wir wollen einen lebendigen Tag des Denkmals feiern und die Anekdoten und Geschichten über die Familie Eisenhofer und Ihr Haus hervorkramen.

Am Tag des Denkmals wird laut Maria Herndler heuer bereits der tausendste Krapfen von ihr gebacken. Die Kunst des Krapfenbackens wird im Haus Eisenhofer gezeigt.

Harald Luckerbauer wird uns mit seinem Fachwissen über Pettenbach unterstützen.



## Zusammenkommen in Oberösterreich

# "Österreich ohne Ausländer"



Die Marktgemeinde Pettenbach veranstaltet als Beitrag zur "Woche der Begegnung" am **30. September**, dem "Langen Tag der Flucht", um **20:00 Uhr** im **Jugendzentrum Pettenbach** einen **Filmabend** mit dem Titel **"Österreich ohne Ausländer"**. Einlass ist um 19:30 Uhr.

Ernst Johann Schwarz und Münire Inam stellen in ihrem prämierten ORF-Report-Beitrag ein Österreich ohne Ausländer dar und zeigen auf, wie sich sämtliche Institutionen und der öffentliche Raum verändern, wenn plötzlich zugewanderte Menschen fehlen.



## Spielenachmittag für Alle

Am Montag, den 29. August war wieder der Spielenachmittag, bei dem dieses Mal mehr Pettenbacher vorbei geschaut haben und die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen genützt haben.

Die nächsten Termine sind:  
Montag, 26. Sept., ab 16:00 Uhr  
**Samstag**, 29. Oktober und  
**Samstag**, 26. November  
ab 14:00 Uhr

Einfach unverbindlich vorbeikommen!

## Freiwilliges Engagement der Asylwerber

Rankl C.

### Lebenshilfe Pettenbach

Im Juni gab es an alle Vereine und gemeinnützigen Einrichtungen in Pettenbach einen Aufruf, um bei einem Treffen darüber nachzudenken, wo und wie sich die Asylwerber aus Eggenstein freiwillig betätigen können.

Der Bürgermeister und einige Gemeinderäte haben uns, die freiwillige Helfer unterstützt, damit dieses Treffen zustande kommen konnte.

Die Lebenshilfe Pettenbach hat als Erste die Erfahrung gemacht, wie viel Freude die Asylwerber an körperlich anstrengender Arbeit haben. Denn für das Sommerfest gab es einiges an Vorbereitungs- und Aufräumarbeit. Die Lebenshilfe bedankt sich sehr bei den Asylwerbern und wird ihre 'Manpower' bei weiteren Gelegenheiten nutzen.

Die Asylwerber bedankten sich ebenfalls, diese Gelegenheit bekommen zu haben und ließen uns wissen, dass sie gerne noch mehr zu tun haben möchten.



Wir sind überzeugt von dieser Idee. Wenn wir die Kraft der Asylwerber kanalisieren und lenken, dann können wir weiterhin in einem friedlichen Pettenbach ohne Angst leben. Wenn wir sie kennen lernen und mit ihnen reden, wird jeder bald überzeugt sein, dass sie vom Krieg in den Frieden geflohen sind.

Damit die Asylwerber auch einen Nutzen am sozialem Engagement



haben, haben wir für sie einen Landes-Freiwilligen-Pass besorgt. Sie bekommen einen Stempel von der Einrichtung als Nachweis für ihren Einsatz. Das soll sie beim Interview unterstützen.

Freiwillig arbeiten dürfen sie nur für Vereine und gemeinnützige Einrichtungen. Ansprechperson dafür ist Gabriele Wechner, T: 0681/10382898, M: gabriele.wechner@aon.at.



## Lebenshilfe Pettenbach

# Lebenslust beim Sommerfest in Pettenbach

Mehr als 300 Gäste zählte das Sommerfest der Lebenshilfe-Werkstätte Pettenbach, das am Samstag, dem 27. August bei ausgelassener Stimmung gefeiert wurde.

Strahlender Sonnenschein und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm für die ganze Familie erfreuten die Besucher des Sommerfests der Lebenshilfe Werkstätte Pettenbach. Musikalische Unterhaltung der Band „Hoch 3“ und Akkordeoneinlagen von Hannes Antensteiner, der von Geburt an blind ist, umrahmten die Veranstaltung. Dazwischen gaben die „Voigasplattler“ stimmungsvolle Tanzeinlagen zum Besten.

Für die Kinder stand eine Hüpfburg bereit und beim umfangreichen Kinderbetreuungsprogramm gab es unter anderem eine Bocciabahn, Seifenblasen, eine Schminkstation und es wurde gebastelt und gemalt. Neben einer Grillerei und süßen Köstlichkeiten aus dem Kaffeehaus erwartete die Gäste auch eine Tombola.

Karl Scheidleder, Leiter der Werkstätte Pettenbach, freut sich über das gelungene Fest:

„Ich bedanke mich bei allen freiwilligen Helfern, Sponsoren und der Gemeinde Pettenbach, die uns alljährlich das große Festzelt kostenlos zur Verfügung stellt.“



Foto: FOTO | SCHLAGER, 4644 Scharnstein

Bei strahlendem Sonnenschein gab es ein Rahmenprogramm für die ganze Familie, unter anderem eine Schminkstation für Kinder.

## kunst.werken.am hof

### Workshop für Kinder von 6 bis 9 Jahren

28. September, 16:30 – 18:30 Uhr  
malen . fühlen . zeichnen . suchen . kneten . spüren . formen

Mittels der Kreativitätsprozesse fördern wir die grundlegende Fähigkeit jedes Menschen, kreativ seinen Alltag zu gestalten; richten unseren Fokus

auf das Positive; auf das, was es braucht, ein erfülltes Leben zu leben (...).

Alle Infos auf [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at).

E. Eder



Der Tag der offenen Tierheime ist die ideale Gelegenheit zur Information, Beratung und dafür, das geeignete Haustier für Sie und Ihre Familie zu finden. Ich freue mich, Sie am 1. Oktober 2016, in den Oö. Tierheimen begrüßen zu dürfen.

Ihre Birgit Gerstorfer  
Tierschutz-Landesrätin

**1. Oktober 2016**

**Tag der offenen Tierheime**

Alle Informationen zu den Öffnungszeiten und dem vielfältigen Rahmenprogramm in den Oö. Tierheimen finden Sie unter:  
[www.tierschutzportal.ooe.gv.at](http://www.tierschutzportal.ooe.gv.at)

Rahmenprogramme und Öffnungszeiten der Tierheime auf [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at).

Anlässlich des am 4. Oktober stattfindenden Welttierschutztags lädt Tierschutz-Landesrätin Birgit Gerstorfer am Samstag, den **1. Oktober** zum Tag der offenen Tür in den Tierheimen. Diese bieten Besuchern die Gelegenheit, sich vor Ort Informationen über ihre Tätigkeiten sowie zur artgerechten Tierhaltung einzuholen und die Möglichkeit, den "Freund fürs Leben" zu finden.

Das Ziel der Veranstaltung ist es auch heuer wieder, die Leistungen der oberösterreichischen Tierheime und Tierschutzorganisationen zu präsentieren, die sich mit viel Hingabe für ausgesetzte, zurückgelassene oder vernachlässigte Tiere einsetzen.

## Jugend- & Junioren-Weltmeisterschaft

# Kraftdreikampf

**Bronze** holte **Markus Binder** bei der Jugend- & Junioren-Weltmeisterschaft im Kraftdreikampf (KDK) in Polen am 30. August (Gewichtsklasse 59 – 66 kg). In der Disziplin Kniebeugen erreichte er **Silber**.

Markus interessierte sich bereits mit 13 für Kreuzheben, Bankdrücken und Kniebeugen, den drei Disziplinen des Kraftdreikampfs und trainierte zu Hause mit Gewichten und Hantelbank. Mit 15, als Mitglied des Union Almtaler KSV's, wurde das Training regelmäßig und durch die Betreuung des Trainers Fritz Oppeneder im Almtaler Fitnesscenter erweitert. So konnte Markus 2014 bereits bei der Staatsmeisterschaft im Kraftdreikampf in Imst in Tirol teilnehmen und erreichte den 2. Platz in der Gewichtsklasse bis 59 kg. Im selben Jahr folgten die Österreichische Meisterschaft im Bankdrücken, der Bavaria Cup (DE) und die Oö. Landesmeisterschaft im Bankdrücken, bei denen er sich jedes Mal Gold holte. Bei der Staatsmeisterschaft in Bankdrücken und bei der Österreichischen Meisterschaft in KDK holte er sich jeweils Silber.



2015 wurde Markus schon in den Österreichischen Kader aufgenommen und von der 'International Powerlifting Federation' (IPF) auf die Starterliste für die Weltmeisterschaft KDK in Prag und die WM im Bankdrücken in Schweden gesetzt, bei denen er sich jeweils den 4. Platz sicherte. Im selben Jahr wurde er Landesmeister und Staatsmeister in KDK und Zweiter bei der Europameisterschaft in Ungarn.

Heuer, 2016, holte er sich wieder den 2. Platz bei der EM in KDK in Spanien; Den 3. Platz in der Gewichtsklasse

se bis 66 kg bei der diesjährigen WM in Polen/Szezyrk:  
 Kniebeugen: 200 kg – 2. Platz  
 Bankdrücken: 127,5 kg – 3. Platz  
 Kreuzheben: 192,5 kg – 5. Platz  
 Gesamtleistung: 520 kg – 3. Platz

Und **Gold** (132,5 kg) bei der Landesmeisterschaft im Bankdrücken Klasse 59 bis 66 kg in Vöcklabruck am 3. September. Wir gratulieren herzlich.

Auf diesem Wege von Markus und seiner Familie herzlichen Dank für die hervorragende Betreuung an **Fritz Oppeneder**.

## Befall Buchsbaumzünsler

Auf Grund vermehrter Mitteilungen zufolge sind die Buchsbäume vom Buchsbaumzünsler befallen.

Auf unserer Homepage [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at) erhalten Sie Informationen zur sachgerechten Behandlung und Entsorgung von durch den Buchsbaumzünsler stark geschädigten oder vernichteten Buchsbäumen.



## Elternbildungskalender

In unserer Region gibt es vielfältigste Angebote für Eltern zur Unterstützung und Begleitung in Erziehungsfragen.

### Highlights mit der OÖ Familienkarte

Außerdem bringt die OÖ Familienkarte wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

Alle diese Angebote können Sie auf [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at) einsehen.



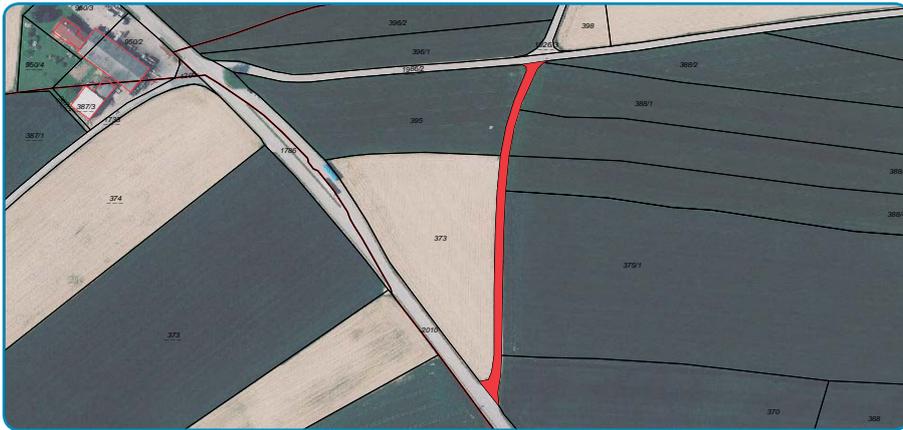
## Alkoholberatungsstelle

**Herbstschwerpunkt: „Suchterkrankung – Angehörigenarbeit“**

Die Alkoholberatungsstelle Kirchdorf bietet wieder ein kostenloses **Seminar für Freunde und Angehörige von Menschen mit Alkoholproblemen** an. Dieses wird ab 21. Oktober an vier Nachmittagen von 15:00 bis 18:30 Uhr stattfinden.

Genauer entnehmen Sie bitte dem Eintrag im Veranstaltungskalender auf unserer Homepage [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at).

## Fahrverbot Eberstalzeller Straße



Anlass für die neuerliche Anregung die Spange der Eberstalzeller Straße zwischen der Wasserhubstraße und der Einmündung in die Vorchdorfer Straße L563 auf zu lassen sind wieder drei Verkehrsunfälle mit Personenschaden im Jahr 2016 mit fünf verletzten Personen. Es ist daher aus Sicht des verkehrstechnischen Sachverständigen die nachhaltigste Lösung, den genannten Ast der Eberstalzeller Straße aufzulassen.

Auf Grund des Ergebnisses des Ermittlungsverfahrens wird über Antrag der Marktgemeinde Pettenbach aus Gründen der Verkehrssicherheit für die Eberstalzeller Straße zwischen der Einmündung in die Wasserhubstraße und der Einmündung in die Vorchdorfer Straße L 563 bei Straßenkilometer 18,161 ein **Fahrverbot für alle Kraftfahrzeuge ausgenommen Anrainer** verordnet.

Die Kreuzung Eberstalzeller Straße – Wasserhubstraße war immer wieder eine Unfallhäufungsstelle mit teils schweren Unfallfolgen. Bereits in der Vergangenheit war der Anlass gegeben die frühere Vorrangregelung aufzuheben und durch Gefahrenzeichen auf gelben Hintergrund die Gültigkeit des Rechtsvorrangs anzuzeigen. Dies jedoch mit mäßigem Erfolg.

Auf Grund der aufgeschlossenen landwirtschaftlichen Flächen werden Anrainer vom Fahrverbot ausgenommen. Von der Marktgemeinde Pettenbach wird ein Planungsantrag an die Straßenverwaltung hinsichtlich einer möglichen Umgestaltung des Kreuzungsbereichs Wasserhubstraße – Vorchdorfer Straße – Güterweg Pfaffing gestellt, um auch diesen Bereich für den Verkehr sicherer zu gestalten.

## Straßensperre Roßlauf

Der Teilbereich des Roßlaufes zwischen Umfahrung und Lederaustraße, auch Lexlstraße genannt, hat sich seit der Errichtung der Umfahrung zu einer stark frequentierten Abkürzung für alle Kraftfahrzeuge entwickelt. Auf Grund der Überbeanspruchung der Gemeindestraße, die teilweise nur als Spritzdecke ohne dementsprechenden Unterbau ausgeführt ist, wurde die Angelegenheit bereits mehrmals in dem dafür zuständigen Ausschuss behandelt.

Diese Problematik wurde auch in die Erstellung des Verkehrskonzeptes mit aufgenommen. In diesem Konzept wurde festgehalten, dass eine Verkehrsberuhigung der „Lexlstraße“ nur durch die Errichtung einer Sackgasse zu den Liegenschaften Roßlauf 2 und 4 möglich ist. Das Durchfahren der Straße mit allen Kraftfahrzeugen ist zu unterbinden.

Im Sinne des Grundsatzbeschlusses des Gemeinderates wurde mit der BH-Kirchdorf und dem Verkehrssachverständigen eine Besprechung mit Lokalaugenschein durchgeführt.

Dabei ist man zu folgendem Ergebnis gekommen. Im Sinne des Antrages der Marktgemeinde Pettenbach wird vorgeschlagen, als Straßenerhalter den Teilbereich von der Umfahrung bis zu den Liegenschaften Roßlauf 2

und 4 weiter zu betreiben und den übrigen Bereich nur für landwirtschaftliche Fahrzeuge und den Fahrradverkehr zu erhalten.

Auf Grund der aufgeschlossenen landwirtschaftlichen Flächen wird die Absperrung so gestaltet, dass die Bewirtschaftung weiterhin möglich ist. Die Maßnahme soll durch das Aufstellen des Hinweisschildes „Sackgasse“ angekündigt werden.



## Ordnungswidrige Entsorgung Biomüll



Müllentsorgung ist nicht immer ganz einfach. Manchmal kommt es zu Missverständnissen, was – und wie viel davon – in den diversen Tonnen entsorgt werden darf.

In letzter Zeit ist es speziell beim Biomüll-Standort in der Nähe des Spielplatzes zu Beschwerden gekommen. Dort wurden unerlaubt große Mengen an Fallobst sowie Laub- und Grünschnitt entsorgt.

Um eine richtige Entsorgung zu gewährleisten, möchten wir Sie nachfolgend über die richtige Einteilung des Biomülls informieren.

### Entsorgt werden dürfen:

- **Obst- und Gemüseabfälle**  
Salatputzabfälle, Obst- und Gemüseschalen (auch Zitrusfrüchte, verdorbenes Obst und Gemüse)
- **Verdorbene Lebensmittel- und Speisereste:**  
Kleinere Knochen, Fleischreste, Käseprodukte, Eierschalen, Kaffee- und Teesud mit Filterpapieren, trockene Essensreste

### NICHT hinein gehören:

- **Bioabfall**  
z.B. Äpfel, Strauch- und Rasenschnitt, etc.  
> Entsorgung in der Kompostieranlage Schicklgrub.
- **Tierabfälle**  
z.B. Haustiere, Innereien, etc.  
> Kostenlose Entsorgung in der TKV Kadavertonne (Schicklgrub).
- Plastik, Fritierfett- und Öle, Metalle, Glas, Porzellan, Gummi, Folien, Kohlenasche, Staubsaugerbeutel, Zigarettenstummel, Abfälle aus dem Hygienebereich, Textilien, Kehrriech, beschichtetes Papier, Restabfälle, Problemstoffe (Medikamente, etc.), Windeln, ...

- **Gefriergut**  
> Entsorgung in der Kompostieranlage Schicklgrub.

### Bioabfallsäcke

Für die Entsorgung von Speiseresten können Sie Bioabfallsäcke (Maisstärkesäcke) verwenden, die im Bürgerservice erhältlich sind.



### Kompostieranlage Schicklgrub

Grünschnittabfälle müssen ohne Verunreinigungen oder sonstigen Müll (z.B. Restmüll) abgegeben werden!

### Öffnungszeiten:

Montag - Samstag, 7:00 - 20:00 Uhr;  
Sonntag und Feiertage geschlossen.

### Kontakt:

Johannes Lang  
Wilflingstraße 83, 4643 Pettenbach  
T: 07586/8777  
M: biohof.schicklgrub@gmx.at

Auf unserer Homepage [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at) – 'Bürgerservice' – 'Müll' finden Sie darüber hinaus die Standorte der Sammelstellen für die Biotonnen und Informationen über die richtige Entsorgung der restlichen Abfälle.

## Altstoffsammelzentrum

## Getrennt sammeln und verwerten von PET

Wir, die Umweltprofis, sammeln in den oö. Altstoffsammelzentren PET-Getränkeflaschen getrennt in „PET-farblos“ und „PET-bunt“. Wie auch bei Weiß- und Buntglas ist die farbliche Trennung Voraussetzung für eine qualitativ hochwertige Verwertung.

**Nutzen sie für die getrennte Vorkollektion zu Hause die praktischen ASZ-Sammeltaschen.** Im ASZ Flaschen bitte völlig entleert und ausgespült in die ASZ-Sammel-

behälter einwerfen. Verschlüsse bitte abnehmen und getrennt von den PET-Flaschen abgeben, da sie sich getrennt sehr gut verwerten lassen.

In den Verwertungsbetrieben werden die PET-Getränkeflaschen zu Granulat geschmolzen. Die Kunststoffverarbeitungsbetriebe verwenden die neuen Rohstoffe für die Herstellung neuer Produkte, zum Beispiel wieder PET-Flaschen, oder Fleece-Pullover, Füllungen für Polster, Anoraks,



Schlafsäcke, Spülmittelflaschen, Sichtfenster für Kartons, Ei-Verpackungen, Obsttassen, Kanister, Eimer und vieles mehr.



## Rückblick

# Ferienprogramm 2016



## Music and Fun



Musikverein Pettenbach

Auch heuer wieder waren über 20 musikinteressierte Kinder beim Ferienspaß des Musikvereins anwesend. Neben musikalischen Spielen, Musik lauschen, Bodypercussion, einer Kinder-Marschprobe, Eis essen, etc., wurden den Kindern alle Instrumente des Blorchesteres vorgestellt und natürlich durften sie die Instrumente auch ausprobieren.

Die Begeisterung – besonders für die tiefen Instrumente – war sehr groß, wir hoffen auf zahlreichen musikalischen Nachwuchs!

## Ein Nachmittag mit der Feuerwehr

Bei leicht windigem aber sehr nassem Wetter hatten wir am Freitag, den 5. August zum Jugend-Nachmittag geladen. Aber weder die Jugend noch die Feuerwehrmänner liesen sich vom Wetter abschrecken. Eine stolze Anzahl von knapp 40 Kindern zwischen 6 und 11 Jahren war dabei.

Am Vorplatz der Halle der Grünen Erde wurden einige Stationen aufgebaut. Mit der Kübelspritze konnten die Kinder an der Spritzwand ihre Zielsicherheit beweisen. An einer Station wurden die Feuerlöcher und deren Handhabung vorgeführt und die Kin-

der durften diese selbst ausprobieren.

Weiters konnte man eine Runde mit dem Feuerwehrauto mitfahren oder mit der Drehleiter knapp 30 Meter höher alles von oben betrachten. In der Halle konnten die Kinder mit den Schläuchen und diversen Armaturen eine Leitung bauen. Zu guter Letzt gab es noch für jeden eine kleine Jause und zu Trinken.

Laut den Kindern hatten sie sehr viel Spaß und konnten einen interessanten Nachmittag bei der Feuerwehr verbringen.



Freiwillige Feuerwehr Steinfeldern

## Greifvögel hautnah kennen lernen



Jagdgesellschaft Pettenbach



## Rückblick

# Ferienprogramm 2016

### Igelhaus basteln

Mit 20 Kindern hat der Siedlerverein Pettenbach im Rahmen des Ferienprogramms der Marktgemeinde am 26. Juli Igelhäuser gebastelt. Jedes Kind hat sein eigenes „Igelhotel“ selbst zusammengebaut.

Alle Kinder haben mit großem Interesse den Erklärungen über die Lebensweise und Nützlichkeit der kleinen Stachelritter durch Fachlehrer Karl Kolnberger gefolgt.

Mit tatkräftiger Hilfe mehrerer Siedlervereinsfunktionäre haben alle Kinder mit Begeisterung und großem handwerklichen Geschick geschraubt und getackert.

Nach Abschluss der Arbeiten ging es zum Lagerfeuer. Nach getaner Arbeit war der Hunger groß und so wurden



Siedlerverein Pettenbach

mit großer Begeisterung Knacker und Stockbrot gegrillt und verspeist.

Nach einer kurzen abschließenden Erklärung über die perfekte „Innenausstattung“ des Hotels, konnte jedes Kind sein selbstgebautes Meisterstück mit nach Hause nehmen.

Nochmals vielen Dank an alle Mitwirkenden Siedlervereinsfunktionäre, die durch die perfekte Vorbereitung und Mithilfe zum positiven Erfolg der Veranstaltung beigetragen haben.

Weitere Bilder sind auf der Homepage und Facebook der Marktgemeinde Pettenbach ersichtlich.

### Kinderklettern

Bei der Ferienspielaktion am 3. September konnten 22 Kinder einen Einblick in die faszinierende Welt des Hallenkletterns erleben.

Von fünf ausgebildeten Sicherungspersonen der Naturfreunde Pettenbach, unter der Leitung von Obmann Hermann Bammer und Kletterreferent Stefan Fischereeder, wurden die Kinder zuerst ausgerüstet und am Boden eingeschult.

Nach einigen Aufwärmübungen bestens vorbereitet, versuchten sich die jungen Kletterer Top-Rope-gesichert an den 7,5 Meter hohen Wänden der Kletterhalle Vorchdorf. Durch die vielen verschiedenen Schwierigkeitsgrade der Kletterrouten war es jedem möglich die Hallendecke zu erreichen. Wem das noch zu wenig war, der konnte sich der Herausforde-



Naturfreunde Pettenbach

rung von spannenden Kletterspielen stellen. Es bestand zum Beispiel die Möglichkeit mit verbundenen Augen blind zu klettern und so die Griffe und Tritte nur zu ertasten.

An der technisch schwierigeren Boulderwand war unter Anleitung seilfreies Klettern auf Absprunghöhe möglich. Hier konnten sich am Ende der Veranstaltung die Kinder an ihre

eigenen Kraftreserven herantasten, bevor sie wieder von ihren Eltern abgeholt wurden.

Die Naturfreunde Pettenbach bedanken sich für das Interesse aller Teilnehmer und freuen sich schon auf das nächste Jahr - bis dahin ist hoffentlich der Muskelkater schon bei jedem vergangen.

## Rückblick

# Ferienprogramm 2016



### Abenteuerwanderung mit der Landjugend



Landjugend Pettenbach

### Basteln mit Wolle



Isabella Joham

### Seisenburg-Kinderferienwanderung



Seisenburgfreunde Pettenbach (Fritz Ebner)

### Erlebnistag am Flugplatz

Zum traditionellen Kindertag des Flugsportvereins Scharnstein am 6. August kamen diesmal über 40 Kinder zwischen 7 und 13 Jahren aus den Gemeinden Scharnstein, Viechtwang, Pettenbach, Grünau und Traun.

Eine Einführung in die Fliegerei, Simulatorfliegen, Papierfliegerwettbewerb und natürlich die Rundflüge über ihren Heimatorten gehörten zum Programm, genauso wie Schnitzel-machen und die Unterstützung beim Funken und dem Flugbetrieb. Das zahlreiche Profiteam aus Piloten und Helfern des Flugsportvereins, um den Organisator Christian Klopf, sorgten für einen reibungslosen Ablauf.

Das Wetter hielt auch durch, sodass die kleinen Gäste abends, beladen mit den ergatterten Preisen und voller Eindrücke, nach einem gelungenem Ferientag nach Hause gingen.



Flugsportverein Scharnstein

Weitere Fotos sind auf der Homepage [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at) - Fotogalerie und der Facebook-Seite der Marktgemeinde Pettenbach ersichtlich.

Eltern erhalten auf Wunsch am Marktgemeindeamt Pettenbach gerne weitere Fotos ihrer Kinder. Dafür bitte einen USB-Stick mitnehmen.

Kontakt: Angela Itzenberger,  
Tel. 07586/8155-20.



## Rückblick

# Ferienprogramm 2016

## Wildpark-Erlebnis



Sabina Haslinger (<http://wanderfuehrerin.blogspot.com>)

Eine tolle Ferienaktion war der Ausflug zum Wildpark nach Grünau am 18. August. Nach der Anreise mit Bahn und Bus, die für mache Kinder auch schon ein Erlebnis war, erkundeten sie gut "behütet" durch Fronius-Kapperl mit Sabina Haslinger bei einer Rätselrallye den Wildpark.

Neben Bär, Wolf und Wildpferden begeisterte besonders auch der neue Bereich mit den Streichtieren und auch die lustigen Spiele, die immer wieder am Weg und am Ende des Ausflugs gemacht wurden.

Als kleine Stärkung zwischendurch gab es selbstgemachte Haferflockenkekse für die Kids, bevor dann gegen Mittag eine große Pause beim Waschbär-Gehege angesagt war.

Vorbei an den Luchsen, Wildkatzen, Eulen und Hirschen, bahnten wir uns mit weiteren Rätselfragen den Weg zum neuen Spielplatz. Nach ausgiebigen Spielen konnte dann auch die Rätselrallye mit der Verleihung von kleinen Pokalen (Zuckerl-Spender der Firma PEZ - vielen Dank) beendet werden.



### Rezept Haferflockenkekse

180g Haferflocken  
(oder Müsli ohne Früchte)  
100g Vollkornmehl  
1TL Backpulver  
140g weiche Butter  
90g brauner Zucker  
50g weißer Zucker  
1 Pkg Vanillezucker  
1 Ei

Alle Zutaten in einer Schüssel vermengen und mit einem Löffel Häufchen mit Abstand aufs Backblech setzen. Im vorgeheizten Rohr bei 190°C 10 bis 12 Minuten backen. (Nicht länger – die Kekse sind weich wenn sie aus dem Rohr kommen und härten beim Kühlen aus.)

Es war ein wunderbarer Ausflug der Groß und Klein richtig Spaß gemacht hat! Vielen Dank auch der OÖGKK für das Sponsoring der Regenponchos - so sind wir trocken durch den kurzen Regenguss gekommen!

## Waldläufer und Grashüpfer



Birgit Stepka

## Danke

Herzlichen Dank an alle Vereine, Organisationen, Betreuer und Eltern, die es uns möglich machen, jedes Jahr ein so vielfältiges Ferienprogramm erstellen zu können!

Wir freuen uns sehr, dass die Kinder durch Euch in die verschiedensten Hobbys, Sportarten, Leidenschaften und Berufe hineinschnuppern können, die Pettenbach und seine Umgebung zu bieten hat.

## Pettenbachs Fußballerinnen als Publikumsmagnet



Union Pettenbachs A-Frauenteam erreichte 2015/16 den 3. Rang in der Frauenklasse Nord/Ost!

Mit dem erfolgreichen Trainer der Union Pettenbach, Florian **Rauch**, sprach Helmut **Pichler** am meisterschaftsfreien Wochenende.

Florian: Welche Veränderungen gibt es im Frauenteam?

Rauch: Die vierjährige Viktoria Lacherstorfer kam leihweise von der Union Schlierbach zu uns, und auch einige Neueinsteigerinnen konnten wir wieder begrüßen.

**Neulinge jederzeit willkommen!**  
**Jeden Donnerstag besteht von 18:30 bis 20:30 Uhr für Neuanfängerinnen die Möglichkeit, bei einem Training mitzumachen!**

Zwei verdienstvolle Spielerinnen beendeten ihre Laufbahn, Melanie Seidner hängte aus beruflichen Gründen ihre Fußballschuhe an den Nagel; Lisa Hageneder absolviert während der kommenden Saison ein Auslandsjahr in Kamerun.

**Kapitänin Zorn statt Feldmann!**  
Standard-Kapitänin Jessica Feldmann wird im Herbst wegen ihrer

langwierigen, schweren Verletzung wahrscheinlich leider nicht mehr zum Einsatz kommen. „Jessis“ Ausfall bedeutet für uns eine große Schwächung, denn mit ihrer positiven Lebenseinstellung und großen Erfahrung ist sie extrem wichtig für unsere Mannschaft. Lena Zorn wurde von ihren Mitspielerinnen vorübergehend zur Leaderin gewählt, die ähnlich wie Jessica sehr viel für das Team und den Verein leistet.

Könnt ihr Mädels aus der „Hobby-Liga“ einsetzen?

Rauch: Wir nützen diese 7-er Liga der Mädchen-Hobby-Liga, um dort

unsere jungen Spielerinnen auszubilden. Wir sind in Pettenbach in der glücklichen Lage, dass nicht weniger als 36 Frauen und Mädchen im Fußball aktiv sind!

Wie ist eure Vorbereitungsphase verlaufen?

Seit 5. Juli haben wir drei bis vier Trainings pro Woche und das Trainingslager in Deutschlandsberg abgehalten. In den Testspielen schnitten wir ganz gut ab: gegen Euratsfeld (NÖ) 3:4, gegen SPG Dorf/Andorf 0:0, 1:0 gegen Neuhoften und 3:1 gegen Groß St. Florian (Stmk).



Das 1 b Team entpuppte sich als großer Erfolg!

Mit welchen Erwartungen geht ihr in die Herbstmeisterschaft?

Rauch: Es bleibt abzuwarten, wie schnell wir in der neuen Liga Fuß fassen können. Mit einem Mittelweg aus Erfolg und Ausbildung wollen wir uns an die Top 3 annähern, auf lange Sicht mit einer schlagkräftigen Mannschaft um den Titel mitspielen und uns dann auch in der Frauen-Landesliga halten.

Welche Unterstützung genießt ihr von den Fans und vom Verein?

Rauch: An dieser Stelle ein ganz großes DANKE an unsere Fans, denn bei den Zuschauerzahlen liegt das Frauenteam seit dem Beginn vor fünf Jahren stets in den TOP 5 Oberösterreichs. Wir hatten oft mehr Besucher als so manche Mannschaft in der ÖFB-Frauen-Bundesliga! Im Heimspiel gegen Eferding spielten wir vor rund 250 Zuschauern! Der Verein steht hinter unseren Frauen, sie sind ein fixer Bestandteil im Vereinsleben geworden, auf den man nicht mehr verzichten möchte!

Dein Statement zum Frauenfußball?

Rauch: Ich konnte mir selbst nie vorstellen, im Frauenbereich zu arbeiten, weil es doch in der Breite noch sehr belächelt wird. Nachdem ich nun über 1,5 Jahre als Trainer tätig bin und gesehen habe, welches Potential in dieser Pettenbacher Mannschaft und im Frauenfußball generell steckt, bin ich total überzeugt und versuche mich so gut wie möglich einzubringen. Ich möchte den Mädchen so viel wie möglich zurückgeben, für ihren Willen und Ehrgeiz, den sie an den Tag legen.

Das vollständige Interview ist auf [www.ligaportal.at](http://www.ligaportal.at) - Oberösterreich - Frauen' erschienen.

## Action Day der Union „Schnitzeljagd“ mit dem Tablet

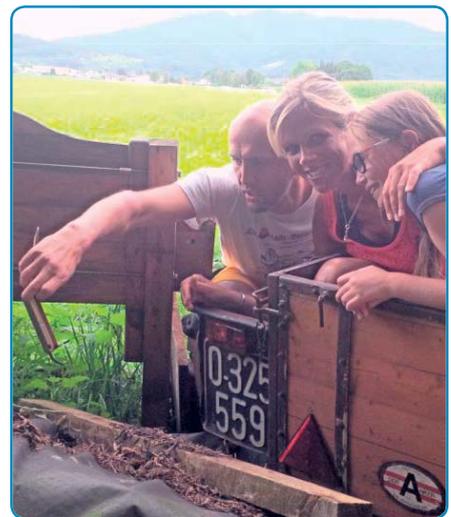
Pichler H.

Beginn Schigymnastik  
für Erwachsene:  
5. Oktober, 19:30 Uhr,  
Turnhalle

Beim „Action Day“ in „Roßlauf“ wartete die Familie Littringer am 21. August mit einer Überraschung auf: bei einer elektronischen „Schnitzeljagd“ galt es, verborgene Objekte aufzuspüren und die Entdeckungen gemeinsam mit allen Teammitgliedern per „Selfi“ zu dokumentieren.

Innerhalb eines Zeitrahmens von 60 Minuten, der möglichst genau einzuhalten war, sollten 18 Stationen besucht werden. Insgesamt waren sechs Dreier- und zwei Viererteams eifrig am Werk. Mit einem „Blitzstart“ hatten die ersten Teams bereits nach 45 Minuten alle ihre Ziele erreicht.

Den Sieg holten sich Lisa, Carmen und Stefan Mayr vor Regina und Gerhard Radner, Jessica Feldmann. Dritter Platz ex aequo: Fabian und



Das Siegerteam spürte auch dieses „rare“ Kennzeichen auf!

Georg Bernecker, Gerald Huemer sowie Sophie Atzlinger, Selina Waldhoer, Bettina Loeberbauer und Marianne Littringer.

## Einladung

Platzer R.



### 10. Pettenbacher Marktmeisterschaft im Stockschießen auf Asphalt

#### Termine:

Dienstag, 4. Oktober, 18:45 Uhr  
Mittwoch, 5. Oktober, 18:45 Uhr  
Donnerstag, 6. Oktober, 18:45 Uhr  
Freitag, 7. Oktober, 18:45 Uhr  
**Finale:** Samstag, 8.10., 14:00 Uhr

#### Knappenbauernwirt, Stockhalle

Nenngeld: 20,00 Euro pro Moarschaft; Es gibt schöne Sachpreise.

**Anmeldung bis 2. Oktober,**  
20:00 Uhr bei Roland Platzer.  
T: 0699/18245956, 0664/88547260

Der ESVU. Pettenbach würde sich freuen euch bei der Marktmeisterschaft auf Asphalt begrüßen zu dürfen!

**Weitere Infos:** <http://stocksport.sportunion-pettenbach.at/>

## Pettenbacher Ortslauf

Spitzbart A.



### Haribo Kinderlauf und Fit- und Funlauf

Mittwoch, 26. Oktober 2016

#### Startgebühr

(bei Anmeldung bis 24. Oktober)

Fit- und Funlauf	4,00 €
Haribo Lauf	2,00 €
Ortslauf	5,00 €

#### Kombiangebote

Fit- und Funlauf + Ortslauf	7,00 €
Haribo Lauf und Fit- und Funlauf (Jg 02 und jünger)	2,00 €

**Nachmeldung** bis eine Stunde vor dem Start, 1,00 € Aufpreis.

**Startnummernausgabe** bis eine halbe Stunde vor dem Start.

#### Anmeldungen

Mit Name, Jahrgang, Bewerb; beim Ortslauf mit Adresse oder Verein an

#### Waldhör Sport und Freizeit

Tel.: 07586/76 55 oder 07244/20 104  
Mail: spitzbart.anni@aon.at

#### Haribo Kinderlauf

Start: ca. 10:45 Uhr - jeweils männlich und weiblich getrennt

2011 und jünger	2010/2009
2008/2007	2006/2005
2004/2003/2002	

#### Fit- und Funlauf

Start: 11:30 Uhr  
Strecke: 30 Minuten  
Gezählt werden die Runden die jeder Teilnehmer für seine Mannschaft sammelt.

#### Sparkassen Ortslauf

Start: ca. 10.00 Uhr  
6 Kilometer  
Wertung Klassen: w/m U20, AK 20, AK 30, AK 40, AK 50, AK 60

#### Ortsmeister

In die Wertung kommen alle, die in Pettenbach wohnen oder bei einem Pettenbacher Verein angemeldet sind.

#### Auszeichnungen

Alle Teilnehmer erhalten ein Ortslauf T-Shirt. Beim Haribo Lauf werden auch Sachpreise verlost. Die Mannschaften mit den meisten Runden im Fit- und Funlauf bekommen einen Gutschein für ein gemeinsames Essen von den Pettenbacher Wirten: Hofwirt, Floriani Stubn, Knappenbauernwirt, GH Holzling, Gasthaus Pfandl, Dorfcafe und Eskalero.

Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab. Eltern haften für ihre Kinder.

Für das leibliche Wohl sorgt der Fußballnachwuchs.

Umkleidemöglichkeiten, etc. in der Turnhalle.

#### Vielen Dank an die Sponsoren:

Sparkasse, Strauß, Waldhör, Waser, f4l VARNA, Porsche Kirchdorf, Haribo, Gesunde Gemeinde und Marktgemeinde Pettenbach.

Bezahlte Einschaltung

## Saisonkartenvorverkauf 2016/17

### Unser alljährlicher Saisonkartenvorverkauf beginnt



Von **15. bis 31. Oktober 2016** könnt Ihr die Saisonkarten Kasberg Card, Sunny Card und Snow&Fun (inkl. Kinderregelung) um bis zu **-20% günstiger** erwerben.

**NEU ab der Wintersaison 2016/2017: SunnyCard ist zu-**

**sätzlich am Schnalstaler Gletscher in Südtirol gültig! Skigenuss von September bis Mai!**

Unsere Kassen haben täglich (auch am Feiertag und am Wochenende) von 10:00 bis 16:30 Uhr für Euch geöffnet.

Bestellungen ab 1. Okt. per Mail an [kassa@kasberg.at](mailto:kassa@kasberg.at) möglich!

Weitere Infos über den Saisonkartenvorverkauf findet Ihr auf **www.kasberg.at**. Bei persönlichen Anliegen erreichst du uns unter 07616/7085!



## Gesunde Gemeinde Pettenbach

Arbeitskreisleitung GR Franz Berner  
Tel.: 0676 84 46 43 404, E-Mail: sokko@pettenbach.ooe.gv.at

### Gesunde Gemeinde Pettenbach

## Interkultureller Kochabend



Vorankündigung eines interkulturellen Kochabends am Freitag, den **28. Oktober** um **16:00 Uhr** in der Lehrküche der NMS Pettenbach.

In Zusammenarbeit mit dem Ausschuss Familie-, Schul-, Kindergarten-, Jugend-, Sport- und Integrationsangelegenheiten und dem Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde Pettenbach wird ein Kochabend mit den Asylwerbern organisiert.

Unter dem Motto „**Kochen mit Hülsenfrüchten**“, werden uns

Frau Khitam, Herr Ebadi und Herr Abutabi die Besonderheiten und die Vielfalt der syrischen, afghanischen und iranischen Küche zeigen.

Im Anschluss werden die orientalischen Köstlichkeiten in einem gemütlichen Rahmen verkostet. Dabei kann ein ungezwungener, interkultureller Austausch stattfinden.

Zu diesem Kochabend sind alle interessierten Gemeindebürger herzlich eingeladen. Um **Voranmeldung** in der Bürgerservicestelle der Marktgemeinde Pettenbach unter der Tel. 07586/8155 wird gebeten.



Marokkanische Küche

Bezahlte Einschaltung

111 JAHRE 1900-2010

# Hausmesse

## weingartner Landtechnik

Spieldorf 41a, 4653 Eberstalzell, Tel.: 07241-5531, office@weingartner-gmbh.at

# Sa. 22. Okt. 9-17 Uhr

## SPIELDORF Gem. Eberstalzell

ganztägige Bewirtung durch die FF Spieldorf

## Schrift & Heimatmuseum Bartlhaus

Museumstraße 16, 4643 Pettenbach (www.schriftmuseum.at)  
Öffnungszeiten: Sa. 14.00 - 17.00 Uhr, So. u. Feiertag 10.00 - 12.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung: 0664/92 54 794; E-Mail: kontakt@bartlhaus.at

### Kultur und Kreativität

Wir haben die Wichtigkeit von Kultur und Kreativität heute fast vergessen. Kommt sie doch zu jeder Zeit und ohne die geringste Anstrengung aus dem Fernsehen und dem Internet.

Abgesehen von der Tatsache, dass Kultur und Kreativität Rohstoffe sind, von denen wir abhängig sind, macht ein Blick auf die Gegenwart die immense Bedeutung deutlich.

Aus ihr erklärt sich, warum Kunst und Kreativität – bei der es doch immer wieder um die grundlegenden Fragen des Mitteilens geht – eine so große Rolle spielt.

Das scheinbar Unwesentliche verdient Beachtung – der Betrachter wird belohnt mit unerwarteten Perspektiven und mächtigen Farben, grellem Licht und kalter Düsternis.

**Ausstellung von Wolfgang Ebner in der Galerie im Stadl im Schriftmuseum bis Mitte Oktober.**

### Kalender 2017

Dieser Druckgrafikzyklus entstand zum 25-Jahr-Jubiläum des Schrift- und Heimatmuseums 'Bartlhaus' und verbindet den klassischen Buchdruck mit der Handdrucktechnik der Lithografie (Steindruck).

Schwerpunkt der Lithografien von Liselotte Bittendorfer sind Motive von Pettenbach und dem Almtal.

### Heimat und Getreide

Ing. G. Kahr

In der Gesellschaft übernimmt das Vereinswesen verschiedene Funktionen, den Eigenschaften dieses Knäuels aus Menschen entsprechend. Immer steht ein Verein für etwas, liest sich als Symbol, das entschlüsselt werden will, um eine Botschaft verkünden zu können. Eine dieser Botschaften soll im Weiteren beschrieben werden.

Wir haben nicht vergessen, was Ernte einst für die Menschen bedeutete. Die Getreideernte war bis vor ca. 50 Jahren verbunden mit Arbeit und schwerer körperlicher Mühe; Getreide mähen, Kornmandl aufstellen und einbringen. Das **Druschfest** soll keine Reminiszenz an die alte Zeit sein, sondern uns daran erinnern, wie gut wir es heute haben. **Danke an alle Besucher und Mitwirkenden.**



Druschfest 2016 im Bartlhaus

Foto: A. Rankl



## Schrift & Heimatmuseum Bartlhaus

Museumstraße 16, 4643 Pettenbach ([www.schriftmuseum.at](http://www.schriftmuseum.at))  
Öffnungszeiten: Sa. 14.00 - 17.00 Uhr, So. u. Feiertag 10.00 - 12.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung: 0664/92 54 794; E-Mail: [kontakt@bartlhaus.at](mailto:kontakt@bartlhaus.at)

### 3. Ausstellungseröffnung

Ing. G. Kahr



Am 24. September wird die dritte Ausstellung der Sparte Schrift eröffnet. Der Reigen spannt sich von Frankreich über die Schweiz, Österreich, bis nach England und der Tschechei – sprich halb Europa!

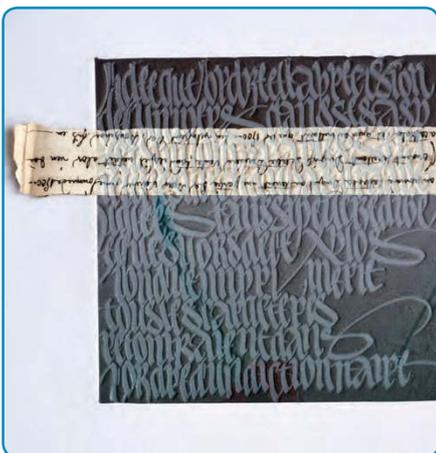
Die Werke der Kalligrafin Denise Lach werden in der Galerie ausgestellt, Shakespeares Sprache und Denken wird im großen Ausstellungsraum gewürdigt. Das ExLibris Kabinett zeigt Vladimir Suchanek.

Für die **Musik** sorgt eine Gruppe des **Chorus Lacus Felix** aus Gmunden - Leitung: Andreas Kaltenbrunner.

Weitere Informationen über die Kalligrafen finden Sie im Veranstaltungskalender auf [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at).

Felgendreher U.

#### Denise Lach



Kalligrafie von Denise Lach

"Wenn man Buchstaben liebt, dann wecken sie einfach Begeisterung. Dann betrachtet man alle Schriften mit Wohlwollen und lässt sich auf ihre visuellen und musikalischen Harmonien ein."

Denise Lach in 'Schriftreise'

In den Arbeiten von Denise Lach, in unterschiedlichen Techniken modifiziert, sind Inhalt und Lesbarkeit nachgeordnet. Ihr Sinn für Farbe, Form und Komposition äußert sich brillant in Textur und Rhythmus der überwiegend abstrakten Schriftbilder.

#### Global Calligraphy Vienna



Kalligrafie (Ausschnitt) von Petra Gartner

Das 400. Todesjahr von William Shakespeare hat die mit unserem Museum assoziierte internationale Kalligrafengruppe Global Calligraphy Vienna zum Anlass genommen, Kalligrafien zu seinen Dramen und Sonetten zu erarbeiten.

Die vielfältigen Ergebnisse werden hier in Pettenbach erstmals präsentiert. Übersetzungen von Texten Shakespeares in ihre jeweils eigene Muttersprache haben die Schriftkünstler, die aus unterschiedlichen Kulturkreisen stammen, ihren kalligrafischen Interpretationen und Collagen zu Grunde gelegt.

#### Vladimír Suchanek



Vladimír Suchanek: Exlibris für Norbert Hillerbrandt, Farblithographie, 1988

Seine in subtilen Farben gehaltenen Motive führen uns in ein Grenzgebiet zwischen Wirklichkeit und uns verborgenen Gefühls- und Traumwelten, die in uns Gedanken und Vorstellungen erzeugen können und sollen – wenn wir diese zulassen.

Suchanek möchte seine Betrachter oft in eine surreale Welt des Verborgenen und Mystischen entführen, seine Gestalten sind u. a. Harlekiner, Engel und geheimnisvolle Frauengestalten, deren unterschwellige Erotik Entscheidendes zu der Atmosphäre der Darstellungen beiträgt.

Heinrich R. Scheffer



## Pfarrbücherei Pettenbach

Kirchenplatz 10, 4643 Pettenbach  
 Web: [www.biblioweb.at/pettenbach](http://www.biblioweb.at/pettenbach)  
 Öffnungszeiten: Freitag 15:30 - 17:30 Uhr, Sonntag 9:30 - 11:00 Uhr

### Anna Mitgutsch

## Die Annäherung

Als er wegen eines Schwächeanfalls in ein Krankenhaus eingeliefert wird, spürt Theo, dass er am Ende seines Lebens angekommen ist. Er ist alt und fortan pflegebedürftig, was ihn eine Ohnmacht und Hilflosigkeit spüren lässt, die er bisher nicht kannte.

Er zieht Bilanz, ist in Gedanken oft bei seiner früh verstorbenen ersten Frau, deren Sterben er erst jetzt richtig begreift. Er erinnert sich an nicht mehr gut zu machende Versäumnisse, während die Gegenwart und die bisher glückliche Ehe mit Berta aus dem Gleichgewicht geraten.

Aber auch dieses letzte Lebensjahr bringt noch einmal Glück und einen Neuanfang durch die junge ukrainische Pflegerin Ludmila, die sein Herz erreicht, wie weder Berta noch seine seit Jahrzehnten entfremdete Tochter Frieda es vermögen. Ludmila wird zu Theos letzter Liebe, sie

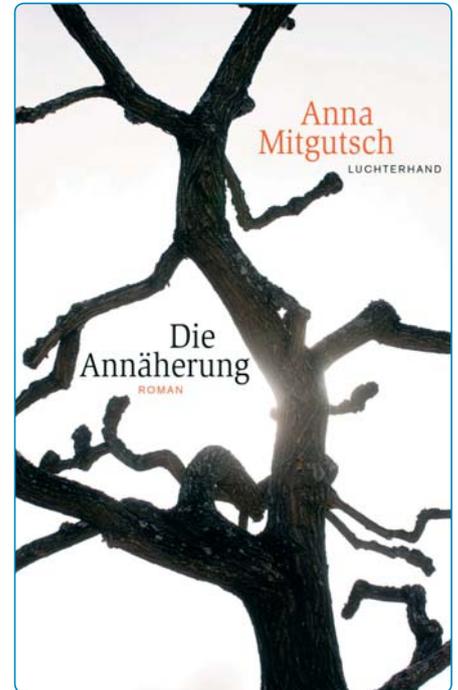
wird ihm zur Tochter, wie Frieda es nie war.

\*\*\*

Karl-Markus Gauß schätzt Anna Mitgutsch nicht nur für die virtuose Beherrschung literarischer Mittel, sondern auch für ihren couragierten Umgang mit gewichtigen Themen.

Ihr neuer Roman "Die Annäherung" übertrifft die Vorgänger aber noch, versichert der Kritiker, der hier die klug komponierte, politische Familiengeschichte um eine pensionierte Lehrerin liest, die sich kurz vor dem Tod ihres 96-jährigen Vaters nicht nur Klarheit über seine NS-Vergangenheit, sondern auch Annäherung erhofft.

Großartig, wie die Autorin die Perspektive der Tochter mit einer auktorialen Perspektive kombiniert,



ihre Figuren – auch die exzellent gezeichneten Nebenfiguren – ohne moralisches Urteil, aber mit viel Mitgefühl ausleuchtet und neben dem ergreifenden Drama zweier Personen verschiedene Erzählstränge von der österreichischen Provinz bis in die Ukraine einflucht, urteilt der eingekommene Kritiker.

Rezensionsnotiz Neue Zürcher Zeitung, 28.05.2016

## Gemeinde und Pfarre gratulieren



Herrn Alois Pernegger  
zum 80. Geburtstag



Frau Walburga Heidlmayr  
zum 80. Geburtstag



Herrn Gottfried Rauch  
zum 90. Geburtstag

Fotos: Gemeinde

# Veranstaltungsrückblick

## Ortsbildmesse



LR Mag. Dr. Strugl und Bgm. Franz Hofer bedankten sich für die Teilnahme an der Ortsbildmesse.

(v.l.) Bgm. Franz Hofer, Vzbgm. Rudi Platzer, Christa Herndler, Monika Berner und LR Mag. Dr. Michael Strugl

## Seisenburgfest



Foto: F. Etzenberger

Burgmesse

## FCK-Radwandertag



Foto: M. Zehetner

## Weidenhaider Knittelturnier



Foto: F. Etzenberger

Den ersten Platz erreichten die Veranstalter des Turniers "Weidenhaid 1".

## Stellen- anzeigen

Neben Inseraten, zu vermietenden Wohnungen und Schulungsangeboten finden Sie auf unserer Homepage auch Stellenanzeigen.

Aktuell gesucht werden zum Beispiel Mitarbeiter für das Rechnungswesen, Facharbeiter, sowie eine Kraft für Reinigung, Blumen- und Ortsbildpflege in der Gemeinde Windischgarsten. Schlierbach sucht eine Kindergartenhelferin, das Rote Kreuz Mitarbeiter für Gesundheits- und Sozialbegleitung und die Justizwache Linz hat ebenfalls freie Stellen.

[www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at) -  
'Inserate und Stellenanzeigen'

## Weitere Fotos im Internet

Bei allen Berichten, bei denen Sie das „Fotoapparat-Symbol“ sehen, können Sie sich weitere Fotos zum Artikel auf unserer Homepage [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at) und auf der Facebook-Seite der Marktgemeinde Pettenbach ansehen!



# JETZT AKTUELL: Besuchen Sie die neue OFEN- ausstellung!



**Auf Wunsch  
bieten wir  
auch Kamin-  
anschluß und  
Montage!**

**Unsere starken Ofenmarken:**



A-4643 Pettenbach  
Scharnsteiner Straße 12  
Tel.: 07586/60460-33

[baumarkt-staudinger.at](http://baumarkt-staudinger.at)



BAUEN • WOHNEN • RENOVIEREN

Möchten Sie auch eine Werbeeinschaltung in den Pettenbacher Gemeindenachrichten veröffentlichen?  
Für ortsansässige Firmen kostet eine Anzeige 0,50 € pro cm<sup>2</sup>, das sind ca. 230 Euro für eine ganze Seite.  
Weitere Informationen bei Angela Itzenberger, Tel. 07586/8155-20, Mail: [itzenberger@pettenbach.ooe.gv.at](mailto:itzenberger@pettenbach.ooe.gv.at).



# Veranstaltungskalender

## 3. Ausstellungseröffnung Kalligrafie und ExLibris

Galerie: Denise Lach  
Saal: Global Calligraphy Vienna  
Exlibris: Vladimír Suchánek  
Samstag, 24. September, 14:00 Uhr  
Ort und Veranstalter: Schrift- und Heimatmuseum Bartlhaus  
*Näheres auf Seite 19.*

## Summer End

Samstag, 24. September, 21:00 Uhr  
Ort: Gasthaus Knappenbauernwirt (Landjugend Pettenbach)  
*Weitere Infos auf [www.facebook.at](http://www.facebook.at).*

## Spielenachmittag für alle

Montag, 26. September, 16:00 Uhr  
Samstag, 29. Oktober, 14:00 Uhr  
Ort: Jugendzentrum Pettenbach (Hilfsgruppe für Asylwerber in Pettenbach)

## Filmabend

### Österreich ohne Ausländer

Freitag, 30. September, 20:00 Uhr  
Ort: Jugendzentrum Pettenbach (Ausschuss für Familie-, Schul-, Kindergarten-, Jugend-, Sport- und Integrationsangelegenheiten)  
*Näheres auf Seite 4.*

## Bauernmarkt

Samstag, 1. Oktober  
Samstag, 5. November  
8:30 - 11:00 Uhr  
Ort: Gemeindeamt, Arkadengang (Bauernmarkt Pettenbach)

## Langer Nachmittag im Museum

Sonntag, 2. Oktober,  
14:00 - 18:00 Uhr  
Ort und Veranstalter: Schrift- und Heimatmuseum Bartlhaus

## Marktmeisterschaft Stockschießen auf Asphalt

4. - 7. Oktober, 18:45 Uhr  
Finale: Samstag 8. Oktober  
14:00 Uhr  
Ort: GH Knappenbauernwirt, Stockhalle (ESVU. Pettenbach)  
*Näheres auf Seite 15.*

## Kräutervortrag Sinnesorgane

Referentin: Gudrun Laimer  
4. Oktober, 19:30 Uhr  
Ort: Marktgemeindeamt Pettenbach, Sitzungssaal (Gesunde Gemeinde Pettenbach)

## Umtauschbasar der Siedlerfrauen

Freitag, 7. Okt., 15:00 - 18:00 Uhr  
Samstag, 8. Okt. 8:00 - 12:00 Uhr  
Ort: Pfarrzentrum Pettenbach (Siedlerfrauen Pettenbach)  
*Näheres auf Seite 5.*

## Fußballspiel U. Pettenbach - Neumarkt/Pötting

Freitag, 7. Oktober, 17:30 Uhr  
Ort: f41-Almtal-Arena (Union Pettenbach, Sektion Fußball)

## GSTANZL SINGA

Samstag, 15. Oktober, 20:00 Uhr  
Ort: Turnsaal VS/NMS Pettenbach (Ausschuss für Kunst, Kultur und Kultus der Gemeinde Pettenbach)  
*Näheres auf der Rückseite.*

## Fußballspiel U. Pettenbach - SC Schwanenstadt

Freitag, 21. Oktober, 17:30 Uhr  
Ort: f41-Almtal-Arena (Union Pettenbach, Sektion Fußball)

## Blutspendeaktion

Montag, 24. Oktober  
Dienstag, 25. Oktober  
15:30 - 20:30 Uhr  
Ort: Musikschule Pettenbach  
*Näheres auf Seite 5.*

## Fußballspiel U. Pettenbach - FC Andorf

Freitag, 4. November, 17:30 Uhr  
Ort: f41-Almtal-Arena (Union Pettenbach, Sektion Fußball)

## Sonderpostamt mit Briefmarkenausstellung

Samstag, 5. November  
8:00 - 12:00 Uhr  
Ort: Marktgemeindeamt Pettenbach, Sitzungssaal (Briefmarkensammlerverein)

## Leonhardritt

Sonntag, 6. November, 9:00 Uhr  
Start: Pfarrkirche Pettenbach  
9:45 Segnung und Rittmesse  
Ort: Pfarrkirche Heiligenleithen  
*Näheres auf [www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at).*

## Kräutervortrag Natürliche Antibiotika

Referentin: Gudrun Laimer  
Dienstag, 8. November, 19:30 Uhr  
Ort: Marktgemeindeamt Pettenbach, Sitzungssaal (Gesunde Gemeinde)

## Schlüsselübergabe der Faschingsgilde Sauzipf

Freitag, 11. November, 11:11 Uhr  
Ort: Marktgemeindeamt Pettenbach, Sitzungssaal (Faschingsverein Sauzipf)

## Konzert des Männerchors

Samstag, 19. November, 20:00 Uhr  
Ort: Turnsaal VS/NMS Pettenbach (Männerchor Pettenbach)

marktgemeinde  
pettenbach. *Leben im Almtal*

designed by freepik.com

2016  
**Gstanzl singa**  
*„Um Acht in Tracht“*

**Samstag, 15. Oktober 2016**

20:00 Uhr, Turnsaal der VS und NMS Pettenbach



**Irmi und Corinna  
Mayerhofer**



**Geschwister  
Kainzmaier**



**Moderation:  
Walter Martetschläger**



**Gutauer Stubenhocker**



**d' Riada**

Vorverkauf: 13,00 € (Trafik Seiwald, Marktgemeindeamt Pettenbach  
Abendkasse: 15,00 € und im Webshop: <http://eshop.pettenbach.at/>)

[www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at)

